



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 10-00

Prix : ₹ 10-00

Price : ₹ 10-00

| | | | | | |
|-----|------------|-----------------|---------|-----------|-------------------------|
| எண் | புதுச்சேரி | செவ்வாய்க்கிழமை | 2019 ஆ | ஏப்ரல் மீ | 30 உ |
| No. | 18 | Poudouchéry | Mardi | Avril | 2019 (10 Vaisakha 1941) |
| No. | | Puducherry | Tuesday | April | 2019 |

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

| | பக்கம் | | Page | | Page |
|-------------------|--------|-------------------------------|--------|--------------------------|--------|
| அரசு அறிவிக்கைகள் | .. 324 | Notifications du Gouvernement | .. 324 | Government Notifications | .. 324 |
| ஒப்ப அறிவிப்பு | .. 333 | Avis d'Adjudication | .. 333 | Tender Notice | .. 333 |
| சாற்றறிக்கைகள் | .. 334 | Annonces | .. 334 | Announcements | .. 334 |

(ஆ) வென்ற ஒப்பந்ததாரர் ஒப்பந்தம் எடுத்த முழுதொகையில் முன்வைப்புத்தொகை போக மீதித்தொகையை உடனே செலுத்த வேண்டும்.

(இ) ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் திறக்கப்பட்டு ஒரு வார காலத்திற்குள் ஒப்பந்ததாரர் ஒப்புக்க கடிதம் அளிக்க வேண்டும். அதன் பின்னரே ஒப்பந்ததாரர் பழு மகசூலை அனுபவிக்க அனுமதிக்கப்படுவார்.

8. குத்தகை ஒப்பந்த திறப்பு தினமான 14-05-2019 அன்று விடுமுறை நாளாக இருக்க நேரிட்டால் அதற்கு அடுத்த அலுவலக தினத்தன்று ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் பிற்பகல் 3.00 மணிக்குள் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டு அன்றைய தினமே பிற்பகல் 3.30 மணியளவில் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் துணை இயக்குனர் அவர்களால் மேற்குறிப்பிட்ட நேரத்தில் திறக்கப்படும்.

9. தனிப்பட்ட ஏதேனும் ஒரு ஒப்பந்தப்புள்ளியையோ அல்லது அனைத்து ஒப்பந்தப்புள்ளிகளையும் எக்காரணமும் குறிப்பிடாமல் நிராகரிக்க இவ்வலுவலகத்திற்கு முழு உரிமை உண்டு.

10. ஏதேனும் உடன்பாடினமை எழுமாயின் தொழில் மற்றும் வணிகத்துறை இயக்குனரின் தீர்ப்பே முடிவானது.

புதுச்சேரி, 2019 (வருட) ஏப்ரல் மீ 26 வ.

S. சிவக்குமார்,
துணை இயக்குநர் (நிர்வாகம்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF INDUSTRIES AND COMMERCE**

Puducherry, the 26th April 2019.

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited for taking on lease of usufructs of 1 (one) Jack tree, 6 (six) Silk cotton trees, 9 (nine) Mango trees and 2 (two) Tamarind trees in the Industrial Estate, Thattanchavady, Puducherry-605 009 for the period up to 31-12-2019.

2. The tenders should reach the Office of the Director of Industries and Commerce, Industrial Estate, Thattanchavady, Puducherry-605 009 on or before 14-05-2019 at 3.00 p.m. The tenders will be opened by the Deputy Director of Industries and Commerce in this office at 3.30 p.m. on the same day in the presence of the tenderers who choose to be present.

3. Tenders received after the due date and time will be rejected.

4. The intending tenderers should submit separate tenders in sealed covers superscribed with the words "Tenders for the usufructs trees in the Industrial Estate, Thattanchavady".

5. The intending tenderers may inspect the usufructs trees in the Industrial Estate, Thattanchavady, Puducherry at any time during the office hours.

6. The tender should be in whole of rupees only. The tenders from those who are kept in arrears to this office as on date will not be accepted.

7. (i) The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 250 (Rupees two hundred and fifty only) in cash as earnest money deposit along with the tender. The earnest money deposit will be refunded to the unsuccessful tenderers as and when the tender processes are completed.

(ii) The successful tenderer should remit the balance tender amount immediately, by deducting the earnest money deposit amount.

(iii) An acceptance letter should be provided by the successful tenderer within a week time. Only after the same, the successful tenderer would be allowed to enjoy the usufructs.

8. If, the tenders opening day (14-05-2019) happens to be a holiday, the tenders will be opened on the next working day at 3.30 p.m.

9. This office reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.

10. If, any dispute arises in this regard, the decision of the Director of Industries and Commerce, Puducherry, will be the final.

S. SIVAKUMAR,
Deputy Director (Administration).

AFFIDAVIT

I, Jayalakshmi, daughter of Panneer Selvam, aged 30 years, residing at No. 71, Manal Mettu Street, Manal Medu, Nedungadu, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:-

I was a Hindu by birth. My birth name was 'Jayalakshmi', recently, I had embraced Islamic faith. Upon conversion of religion, I had renounced my Birth name 'Jayalakshmi' and assumed to myself the Muslim name 'Aysha'.

I hereby declare that henceforth, I shall be known, called, referred and identified only as 'Aysha'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 1st day of April 2019.

Ack No. 450

JAYALAKSHMI.

AFFIDAVIT

I, Sekar, son of Narayanan, aged 21 years, converted Muslim, residing at No. 13, Throwpathi Amman Kovil Street, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I was a Hindu by birth. My birth name was 'Sekar', recently, I had embraced Islamic faith. Upon conversion of religion, I had renounced my birth name 'Sekar' and assumed to myself the Muslim name 'Mohamed Safee'.

I hereby declare that henceforth, I shall be known, called, referred and identified only as 'Mohamed Safee'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 3rd day of April, 2019.

Ack No. 451

N. SEKAR.

AFFIDAVIT

I, Devi Abirami, wife of Joseph Anand Sagayaraj, Christian, aged about 31 years and residing at No. 39, Jeevanandham Street, Puducherry-605 001, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

I state that my minor child namely, 'Noah Ryann' was born to us that is Joseph Anand Sagayaraj and Devi Abirami on 26-07-2015 at JIPMER Hospital, Puducherry, which is duly registered under Registration No. J/2015/07808, dated 5-8-2015 at Oulgaret Municipality, Puducherry.

I state that I have changed my minor son's name as per numerology as 'Noah Arjun' instead of 'Noah Ryann' for his better future.

Further, I declare that hereafter, my son will be known and called by the name 'Noah Arjun' only.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 15th day of April, 2019.

282370

G. DEVI ABIRAMI.

AFFIDAVIT

I, Poubady, son of Murugesan, aged about 49 years, residing at No. 137, 6th Cross Street, Kattabomman Street, Manavelly, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that my name has been written as 'Poubady' in my Birth Certificate issued by the Ariyankuppam Commune Panchayat under Registration No. A/1970/00422, dated 29-12-1970, Aadhaar Card No. 9378 7753 4224, PAN Card No. BESPP6481B and in my Elector's Photo Identity Card No. SQY0115964.

I state that my name has been written as 'Poobadhy' in my Pay Slip issued by the Puducherry Tourism Development Corporation Ltd, for the month of March 2019 under P.R. No. 5058.

I state that my name has been written as 'Poobathy' in the Subscriber's Annual Statement of Account for the year 2015-2016 issued by the Office of the Regional Provident Fund Commissioner.

I hereby declare that all the abovesaid names viz., 'Poubady', 'Poobadhy' and 'Poobathy' entered on the abovesaid records are denote one and the same referring one person that is myself only.

I declare that I always use to write and sign only by the name as 'Poubady' on all records, papers and all affairs of my life.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 16th day of April 2019.

282373

M. POUBADY.

AFFIDAVIT

I, Slancy Marcel, daughter of Marcel Fernandez, aged 28 years, residing at Poozhiyil House, Parakkal, Mahe, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I am a permanent resident of Mahe in the above address. I was born in Mahe and I have my Birth Certificate issued by the Mahe Municipality, in which my name is given as 'Slancy Marcel' and the Transfer Certificate issued by the Vice-Principal, Government Higher Secondary School, Mahe, also contain the same name. My religion is given as Christian in my Transfer Certificate, the Aadhaar Card carries my name as 'Slancy Marshal' and Family Ration Card carries my name in Malayalam as 'Slancy'.

I was a Christian by faith but, since, I am deeply influenced by Hindu Dharma. I wish to become a Hindu and to be known as a Hindu and so, I embraced the Hindu way of life and renounce Christianity. I have changed my name as 'Nimisha' and I would like to be known and called as 'Nimisha'.

All the records related to me will be having the effect of change of name and religion from this date.

All this is true.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Mahe, on this 15th day of March 2019.

282376

SLANCY MARSHAL.

AFFIDAVIT

I, Sebiya, K.K., wife of Haris Moidu, (*late*), daughter of Kunhu, aged 54 years, residing at Kunnummal House, Manjakkal, Mahe, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I am a permanent resident of Mahe in the above address.

1. I swear and state that I am the holder of Birth Certificate *vide* No. M/1964/00177 issued by the Registrar of Births and Deaths, Mahe Municipality, Mahe, my name is entered as 'Kariadin Kounoumel Sebiya'.

2. I swear and state that I am the holder of Driving Licence *vide* No. 58/7631/2018, my name is entered as 'Kariyadan Kunnummal Sebiya'.

3. I swear and state that I am the holder of Extract of Admission Register *vide* Admission No. 1617 issued by the Vice-Principal, C.E. Bharathan, Government Higher Secondary School, Mahe, my name is entered as 'Sebiya K.K'.

4. I swear and state that I am the holder of PAN Card *vide* No. FUKPS0504L issued by the Income-tax Department, my name is entered as 'Sebiya K.K'.

5. I swear and state that I am the holder of Savings Bank Account *vide* Account No. 10270971853 issued by the State Bank of India, my name is entered as 'Sebiya K.K'.

6. I swear and state that I am the holder of Electoral Identity Card *vide* No. PY/01/028/021491, issued by the Electoral Registration Officer, Mahe Constituency, my name is entered as 'Sabiya'.

7. I swear and state that I am the holder of Passport *vide* No. K8889819 issued by the Passport Office, Kozhikode, my name is entered as 'Sebiya Kariyadan Kunnummal'.

8. I swear and state that I am the holder of RC *vide* Registration No. PY03A9259, my name is entered as 'Sebiya Kariyadan Kunnummal'.

9. I swear and state that I am the holder of Aadhaar Card *vide* No. 2113 0530 6905, my name is entered as 'Safiya K.K'.

10. I state and declare that the above-mentioned names recorded in the abovesaid documents are refer, identify and denote to one and the same person that is myself only.

11. I swear and state that I intent to change my name as 'Safiya. K.K'. Therefore, I swear this affidavit for the knowledge of my relatives, friends, officials concerned and others that hereinafter, I will be known only as 'Safiya. K.K' in all purpose and intends after the publication of the Official Gazette.

All this is true.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Mahe, on this 7th day of February 2019.

282377

SEBIYA. K.K.

AFFIDAVIT

I, Tata Banumathi, wife of Padmanaban, aged 60 years and residing at the house bearing Door No. 3, First Floor, Sahayathai Street, V.O.C. Nagar, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein, in my Aadhaar Card under No. 7467 4181 2418 issued by the Unique Identification Authority of India and in my PAN Card under No. AADPB4988R issued by the Income-tax Department, my name has been mentioned as 'Tata Banumathi'.

In my Electoral Photo Identity Card under No. PY/01/020/015778 issued by the Election Commission of India, my name has been mentioned as 'Banumathi'.

In my Passport under No. E6558484 issued by the Regional Passport Office, Chennai, my given name has been mentioned as 'Bhanumathi'.

In the Family Ration Card under No. 105570 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, my name has been mentioned as 'பானுமதி'.

Therefore, I do hereby state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified by the name 'Tata Banumathi' (தாடா பானுமதி) for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 16th day of April, 2019.

282385

TATA BANUMATHI.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*